

7
Р-3345

А. Бѣлецкій.



Е. К. Рѣдинъ,

Какъ историкъ византійскаго искусства.



(Изъ XIX т. Сборника Харьковскаго Историко-Филологического
Общества въ память проф. Е. К. Рѣдина).



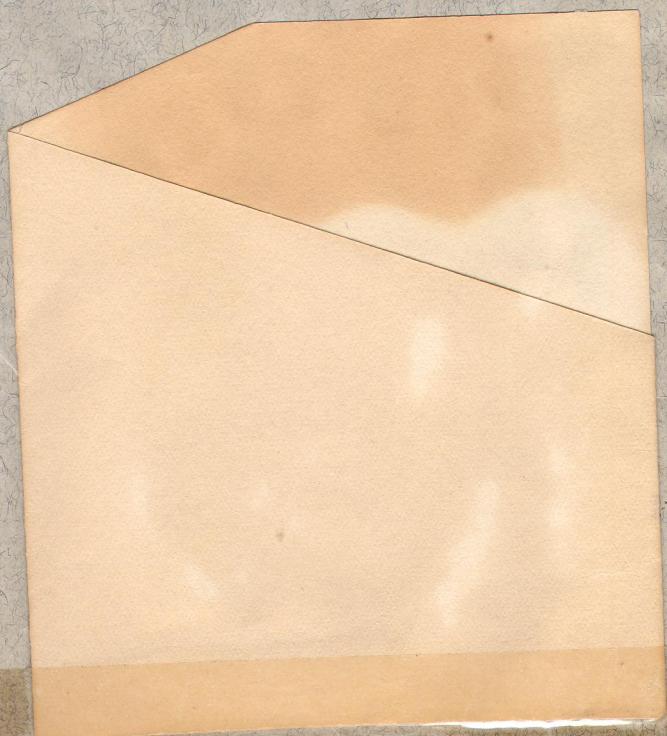
ХАРЬКОВЪ.

Типографія „Печатное Дѣло“, Конторская, Клещевскій—3.

1910.

24815

U448.4(44KLP) 708g



А. Бѣлецкій.



Е. К. Рѣдинъ.

Е. К. Рѣдинъ,

хоть и знаютъ, что чи, русския, во сихъ поры на икъемъ ж-
изни не осталось, мы называемъ скольконибудь любудь от-
какъ историкъ византійскаго искусства.

(Изъ XIX т. Сборника Харьковскаго Историко-Филологического
Общества въ память проф. Е. К. Рѣдина).

Харьковское Историко-Филологическое общество



ХАРЬКОВЪ.

Типографія „Печатное Дѣло“, Конторская, Клещевскій—3.

1910.

Проверено
1910

99 08
84 89

№ 248
19 21/1

А. Епенкин

Е. К. Панін

Книжка настільна з позолотою

(XIX століття. Собійнський. Кодекс. Панін. Е. К. Панін)

65

Харків

— відомий друкар, Немецький, Яношко, Дубровський, Панін

1810.

80 80

44

и філософії поєднані, як і в познанні азії, як і в музическій
також і в мистецтві. Ах, які відмінні є пам'ятки з цією
історією! І які відмінні є пам'ятки з цією історією! І які відмінні
є пам'ятки з цією історією! І які відмінні є пам'ятки з цією історією!
Е. К. Рѣдинъ,
какъ историкъ византійскаго искусства.

— Ах, які відмінні є пам'ятки з цією історією! І які відмінні є пам'ятки з цією історією!

І. **С**транно сознавать, что мы, русские, до сихъ поръ не имъемъ ис-
торіи своего искусства въ ея цѣломъ; мы начинаемъ сколько нибудь от-
четливо представлять ее только съ XVIII-го вѣка, а до тѣхъ поръ бро-
димъ въ потемкахъ случайныхъ находокъ и разнорѣчивыхъ домысловъ.
Причина этого весьма проста: это уже не прежній недостатокъ матеріала,
а недостатокъ въ частныхъ изслѣдованіяхъ и монографіяхъ — недостатокъ
въ работникахъ, получившихъ надежную подготовку. Число ихъ замѣтнѣе
рѣдѣеть, чѣмъ растетъ: и не для одного Харьковского университета, но
и для всей русской науки невознаградимо потерей является смерть Е. К.
Рѣдина — неутомимаго и одареннаго исключительными знаніями изслѣ-
дователя, серьезнаго и осторожнаго ученаго и въ то же время вдохно-
веннаго энтузиаста старой и новой красоты.

Слишкомъ еще недалеко онъ отъ насть, слишкомъ живы у нась
вспоминанія о немъ, какъ о человѣкѣ. Разсказать его разнообразную,
полную художественныхъ впечатлѣній и прекрасныхъ замысловъ жизнь
дѣло его будущаго біографа; собрать для этого матеріалы — дѣло его
ближайшихъ друзей, ими уже отчасти начатое; я ограничиваюсь лишь
однимъ угломъ его дѣятельности и въ настоящемъ обзорѣ ставлю себѣ
цѣлью говорить о немъ преимущественно какъ объ ученомъ — въ частности
о его напечатанныхъ доселѣ трудахъ въ области византійского искусства.

Труды нокийнаго учителя посвящены самымъ разнообразнымъ во-
просамъ и областямъ: здѣсь и небольшія штудіи по исторіи византійской
миніатюры, и рядъ статей о памятникахъ равенійского искусства, завер-
шаемыхъ изслѣдованіемъ о мозаикахъ равенійскихъ церквей, и мелкие

1) Читано въ публичномъ засѣданіи Харьковскаго Историко-Филологического общества,
12 апреля 1909 г.

экскурсы въ область византійской и древне-христіанской иконографіи— наряду со статьями о позднихъ памятникахъ южно-русского религіозного художества и цѣлой портретной галлереей историковъ и любителей искусства. Впечатлѣніе пестроты и разнородности слаживается качествами равно проникающими всѣ труды ученаго: это, во первыхъ, любовно-тищательное отношеніе ко всему, что бы онъ ни описывалъ, ни изслѣдовалъ, это умѣніе отыскать красоту даже въ самой стершемся картинкѣ старого манускрипта, полуразбитомъ ~~окладѣ~~ древняго евангелія, полураспавшейся мозаикѣ ветхаго храма. Во вторыхъ, это—неуклонное стремленіе отъ частнаго къ общему: и это общее—исторія русскаго искусства, давно желанная и столь недоступная многимъ попыткамъ. И въ третьихъ—увѣренное обладаніе методомъ, глубокое знаніе матеріала, громадная эрудиція, превратившая память въ цѣлую библіотеку, гдѣ нужная справка всегда наготовѣ.

Для настъ особено важна цѣльность этого впечатлѣнія: съ годами мѣняются темы и интересы, но и послѣдняя работа не уступаетъ первой въ указанныхъ качествахъ. Какимъ образомъ такъ сразу сложилась личность Егора Кузьмича, какъ ученаго—какимъ благотворнымъ вліяніемъ извѣнѣ онъ обязанъ, если оставимъ въ сторонѣ его природныя одаренія?

Судьба покровительствовала Е. К. въ учителяхъ и вліяніяхъ его Lehrjahren: въ 1884-мъ году онъ поступилъ въ Новороссійскій университетъ: тамъ онъ—читаемъ мы въ его автобіографії ¹⁾—«направленіемъ своихъ специальныхъ занятій и руководствомъ въ нихъ всецѣло обязанъ проф. Н. П. Кондакову, читавшему помимо общихъ курсовъ по истории искусствъ и специальные. Съ благодарностью вспоминаетъ онъ руководство въ занятіяхъ по литературѣ и помочь въ научной работѣ въ студенческие же годы-проф. А. И. Кирпичникова. По окончаніи курса оставленъ на два года для приготовленія къ профессорскому званію, но съ прикомандированіемъ къ СПБ. университету: здѣсь вновь занимался подъ руководствомъ Н. П. Кондакова».

Не упомянуто еще третье имя—Ѳ. И. Буслаева, которому Е. К. обязанъ наравнѣ съ другими русскими дѣятелями исторіи искусствъ и школой, и направленіемъ интересовъ, и даже непосредственнымъ своимъ учителемъ Н. П. Кондаковымъ. Впослѣдствіи онъ самъ указалъ это, говоря о заслугахъѲ. И. Буслаева въ области исторіи и археологіи искусства. Знаменитый ученый первый уяснилъ значеніе византійской археологіи для русской исторической науки, первый примѣнилъ историко-сравнительный методъ западной науки къ изученію русской иконописи и

¹⁾ Ист.-фил. фак. Имп. Харьк. Унів., стр. 306.

миниатюры. Пути, намеченные въ «Историческихъ Очеркахъ», проложенные въ изслѣдованіи лицевого Апокалипсиса, привлекли къ себѣ вниманіе цѣлаго ряда ученыхъ, среди коихъ самое видное мѣсто занялъ Н. П. Кондаковъ. «Въ трудахъ Т. И. Буслаева, писалъ Е. К., въ его высоконравственной обаятельной личности послѣдующие дѣятели въ области научной разработки исторіи нашей культуры найдутъ всегда образецъ, поученіе». Но школу Буслаева приходится именовать теперь «Буслаево-Кондаковской». Буслаевъ являлся пионеромъ во всѣхъ областяхъ исторической науки и вездѣ расчищалъ поле строительству своихъ духовныхъ потомковъ: Кондаковъ выбралъ одну — искусство, — но воздвигъ въ ней столь изумительный построенія, о которыхъ во времена Буслаева можно было лишь мечтать. Передъ этимъ титаномъ русской науки исполняешься невольнымъ изумленіемъ. Въ большихъ работахъ онъ — сразу чуть не исчерпываетъ обильная и сложная темы, будь это Исторія Византійской миниатюры, архитектуры, эмали. Но и мелкія детали ему по плечу: и если онъ берется за нихъ, открываютъся въ узкую брешь цѣлые горизонты. И если задача его чисто описательная — археологическое путешествіе по Грузіи, Сиаю, Палестинѣ, Аенону — то явившіеся въ итогѣ томы заставляютъ считаться съ ними болѣе, чѣмъ съ иными учеными изысканіями. Наука исторіи византійского искусства въ Россіи долго исчерпывалась этимъ именемъ, громко звучащимъ не только у насъ, но и на Западѣ. «Ученикъ Кондакова» — это достаточное ручательство, это своего рода патентъ на довѣріе въ средѣ западныхъ ученыхъ. Онъ далъ Е. К. — «трудную, изумительную по своей критичности», школу, направляя его въ мало разработанныя, но полныя значенія дебри средневѣковаго византійского и русского искусствъ. Впослѣдствіи, онъ указалъ ему и темы для магистерской и докторской диссертаций. Зависимость Е. К. отъ своего учителя порою весьма замѣтна: достаточно знать популярную статью «Исторія искусства и русскія художественные древности» — это своего рода profession de foi Е. К., какъ ученаго, чтобы видѣть въ какой мѣрѣ онъ является непосредственнымъ духовнымъ сыномъ Н. П. Кондакова.

Отъ этой титанической фигуры вѣтъ серьезностью и важностью: но не сухостью и менѣе всего узостью специалиста. Къ тому же Е. К. — студентъ — этотъ «ярый посѣтитель студенческой читальни, никогда не разстававшійся съ томами стиховъ и прозы», какъ характеризуетъ его — другъ, Д. В. Айналовъ,¹⁾ имѣлъ еще одного учителя, «отзычиваго и чуткаго ко всему возвышенному и прекрасному», столь дорогого ему и впослѣдствіи

¹⁾ Некрологъ Е. К. Рѣдина въ Ж. М. Н. Пр. 1908, ноябрь.

ствіи А. И. Кирпичникова. Съ увлеченіемъ и благодарностью вспоминаетъ онъ въ позднѣйшихъ статьяхъ о своемъ профессорѣ, въ 1885 году перешедшемъ изъ Харьковскаго — въ Новороссійскій Университетъ, чтобы пользоваться, какъ онъ говорилъ, «совѣтомъ при новыхъ для него специальныхъ занятіяхъ по исторіи искусствъ» — у своего товарища, уже въ то время пріобрѣвшаго почетную извѣстность выдающимися трудами по исторіи византійского искусства — проф. Н. П. Кондакова». Талантливый лекторъ, доброжелательный учитель навсегда привязалъ къ себѣ Е. К. своей обаятельной личностью; у него устраивались на дому вечернія бесѣды: съ тѣмъ кружкомъ, гдѣ участвовалъ Е. К., онъ читаль и объяснялъ «Лаокоона» Лессинга. Новидимому, именно Кирпичниковъ заинтересовалъ Е. К. апокрифической литературой, постоянно подчеркивая связь и взаимодѣйствіе иконописи и словесности народной и книжной — искусства и литературы вообще — мнѣніе, ярымъ сторонникомъ коего Е. К. являлся до конца своей жизни. Лекціями по исторіи итальянскаго искусства эпохи Возрожденія Кирпичниковъ вдохнулъ своему ученику живой интересъ къ раннему итальянскому Ренессансу — и когда въ письмахъ изъ Италии, восторгаясь Джотто, Е. К. упоминаетъ о своемъ профессорѣ, то для насъ очевидно, кого именно онъ имѣть въ виду. Уѣхавъ въ 1891 г. для специальныхъ занятій заграницу — Е. К. совершилъ совмѣстно съ Кирпичниковымъ поѣздку въ древній немецкій городъ Регенсбургъ. «Съ какимъ вниманіемъ (вспоминаетъ онъ много пѣть спустя) останавливался А. И. передъ памятниками искусства, въ которыхъ находилъ изображенія сюжетовъ, интересовавшихъ его для задуманной имъ работы! Съ какой готовностью онъ дѣлился всѣмъ тѣмъ, что онъ могъ сообщить своему ученику, хотя и занимавшемуся специально въ другой области!..

Вотъ подъ какими вліяніями открылась научная дѣятельность Е. К. уже въ университетскіе годы заявившаго себя нѣсколькими работами, изъ которыхъ упомянемъ лишь о двухъ: медальной, писанной вмѣсть съ Д. В. Айналовымъ — „Киево-Софіевскій Соборъ. Изслѣдованіе древней мозаичной и фресковой живописи“ и небольшой статьѣ „Диптихъ Эчміадзинской библіотеки“. Первая, такъ сказать, пробный камень, первый опытъ двухъ талантливыхъ ученыхъ, впослѣдствіи достойныхъ соратниковъ въ одной области. Она интересна для насъ не только тѣмъ, что касается прусского памятника византійского мастерства и свидѣтельствуетъ уже о промадной начитанности авторовъ — но и строгимъ примѣненіемъ историко-сравнительнаго метода, привлекающаго для уясненія содержанія памятниковъ цѣлый рядъ источниковъ въ христіанской древности предыдущаго времени: того „кондаковскаго“ приема, и который

имѣть конечною, цѣлью проникнуть во внутреннее значеніе памятниковъ, „въ духовно-религіозную жизнь страны, въ данномъ случаѣ той, откуда получено нами христіанство, т. е. Византію“. „Помимо выполненія этихъ задачъ, говорять въ своемъ предисловіи авторы—цѣлью труда служилъ также разборъ живописи собора со стороны стиля и техники, которые во многихъ отношеніяхъ даютъ возможность заключать о состояніи византійского искусства въ эпоху вторичнаго его пропвѣтанія и приводятъ къ различію художественныхъ направленій, существовавшихъ въ самой Византіи“.

Эти задачи блестяще выполнены авторами, не разъ возвращавшимися потомъ къ той же темѣ для популярныхъ статей: какъ остатки мозаики, такъ и фрески изслѣдованы ими впервые и изслѣдованы со всей возможной полнотой и разносторонностью. Говоря о свѣтской живописи лѣстницъ—изображающей сцены велико-княжеской охоты и скомороховъ, авторы пользуются и статьями А. Н. Веселовскаго, и книгой М. Г. Халанскаго о богатырскомъ эпосѣ, и данными русскихъ колядокъ; въ особомъ приложениі они останавливаются вкратцѣ на исторіи апокрифическихъ Евангелій, излагаютъ ихъ содержаніе и говорятъ объ ихъ значеніи въ исторіи религіознаго искусства, руководствуясь трудами Миня, Тило, Тишendorфа и другихъ знатоковъ этой области.

Мы намѣренно задержались на этой ранней работѣ Е. К., гдѣ уже опредѣляются въ сильной степени основныя черты его, какъ ученаго. Въ томъ же году, когда напечатана вторая названная выше статья—молодой ученый начинаетъ свои *Wanderjahre*, отправляется заграницу—въ Италию, Парижъ, Лондонъ для специального изученія памятниковъ византійского искусства. Результатомъ путешествія явился цѣлый рядъ работъ по исторіи византійской миниатюры и мозаики.

Византійское искусство—въ сознаніи большинства—это что-то мертвое, неподвижно-бездарное, косно-церковное, чуждое природѣ и красотѣ, выѣстившее въ себя все отрицаніе жизни, какое лишь содержалось въ историческомъ христіанствѣ. Но странно думать, что долгое время большая часть ученыхъ, не говоря уже о представителяхъ художественной критики, такими же глазами смотрѣло на это искусство—и только въ наши дни медленными шагами уходитъ подобная оцѣнка въ область преданія. Не разъ и Е. К. вынужденъ былъ указывать на полную несостоительность такого мнѣнія изслѣдователей, судившихъ о византійскомъ искусствѣ на основаніи памятниковъ его упадка—какъ это дѣлали Аженкуръ, Руморъ, Шнаазе, Куглеръ и др.—и принимать участіе въ спорѣ двухъ направленій о времени, съ коего должна начинаться научная исторія визан-

тійского искусства въ собственномъ смыслѣ этого слова. Одни, какъ Краусъ и Шпрингеръ, не считали возможнымъ даже говорить о «византійскомъ» искусствѣ до VII-го вѣка; другіе, напр., Стржиговскій или Байе начинаютъ его исторію со временъ Константина Великаго. Е. К. склоняется на сторону послѣднихъ. «Византійское искусство, по его мнѣнію, имѣло въ продолженіе своей жизни эпохи упадка и расцвѣта — декаданса и ренессанса, оно не ограничивалось одной греческой національностью, а имѣло многочисленныя связи съ Востокомъ и Западомъ, на который были перенесены византійскія формы, дававшія силу и содержаніе всему искусству христіанскихъ народовъ въ XIII вѣкѣ». Его исторія начинается, конечно, съ эпохи Константина Великаго, а эпохи «освобожденія греческаго Востока отъ духовнаго римскаго гнета»¹⁾. Таковы взгляды Е. К. Византійское искусство — сложный синтезъ Востока и Запада, родившійся отъ эллинизма и выросшій подъ вліяніемъ Сиріи, Армении, Египта и Индіи; искусство исключительно по широтѣ художественныхъ задачъ и многосложности ихъ выполненія. Это искусство, правда, прежде всего прикладное, декоративное: это возведеніе въ принципъ — стиля, въ идеальную композицію — орнамента. Никогда не можетъ, искусство не было столь разностороннимъ, не озаряло такъ всей жизни сверху до низу, покрывъ стѣны величавой мозаикой, мебель рѣзьбой по деревѣ, кости и золоту, изукрасивъ одежду замысловатою вышивкою, рукописи — тонкими миниатюрами и такъ полюбивъ своей прічудливый узоръ, гдѣ индійскіе звѣри прихотливо запутаны въ многостеблистыхъ, диковинныхъ цвѣтахъ. Если бы не было талантовъ, гдѣвали бы могло явиться столь цѣльное искусство; пренебрегая имъ, мы просто свидѣтельствовали о своемъ незнаніи; но когда нибудь не только для ученыхъ, но и для публики откроется во всей широтѣ эта изумительная по своему своеобразію страна — ея исторія, литература, искусство — неисчерпаемый кладъ и единственно вѣрный путь для познанія древней Руси — и тогда чистое слово «византійщина» умретъ окончательно.

Мы обратимся теперь къ разсмотрѣнію работы Е. К. о исторіи византійского искусства, задуманныхъ въ отчасти исполненныхъ во время заграничного путешествія отъ Франции и Германіи. Мы видѣмъ, что въ этомъ труде Е. К. описываетъ вѣкъ Пушкина и вѣкъ Пушкина въ Европѣ. Но онъ пишетъ о Европѣ, какъ и Россія: каждый камень въ ней миль и дорогъ. Европа, какъ же была отечествомъ нашихъ, какъ и Россія... О, русскимъ дороги эти старые чужіе камни,

¹⁾ Исторія искусства и русской худож. древности, стр. 912 (Мир. Трудъ 1902, III).

Эти чудеса старого Божьяго міра, эти осколки святыхъ чудес!» Эти слова Достоевского невольно приходили въ память, когда слѣдишь за скитаніями Е. К., начавшимися въ 1891 году. Полнымъ восторга и преклоненія онъ проходить, внимательный ко всякой красотѣ, что открывается ищущему взору: тихая жизнь красивыхъ итальянскихъ городовъ, Падуя, Верона, Феррара, Равенна, Венеция царица водъ, Флоренція съ ея памятниками вѣчнаго искусства, Римъ, Парижъ, Лондонъ— всему онъ, благоговѣйный пилигримъ, отдаетъ дань почитанія въ своихъ воспоминаніяхъ и письмахъ и можно только пожалѣть, что эти путевые замѣтки о «любителіи искусствъ», какъ скромно называетъ онъ въ нихъ себя—напечатаны лишь отчасти¹⁾: пробѣль, который въ ближайшемъ будущемъ заполнятъ его внимательные друзья—корреспонденты. Эти воспоминанія невольно обращаютъ нашу мысль къ другому молодому «любителю искусствъ»—О. И. Буслаеву: ихъ роднить одинаково-экстасическое отношение къ искусству, одинаковая чуткость и влюбленность въ его созданія. Сикстинская Мадонна кажется Буслаеву «дороже самой жизни»; «какъ влюбленный идетъ съ восторгомъ и радостью на свиданіе съ милой своего сердца, такъ я шелъ въ церковь S. Madonna dell'Arena смотрѣть фрески знаменитаго флорентинскаго художника XIV-го вѣка Джотто», разсказываетъ Е. К. изъ Падуи. Онъ даетъ намъ пейзажи и характеристики Венеции, Феррары, Равенны, показывающія, насколько сильно билася въ немъ самомъ художественная жилка... «Все кругомъ тебя въ величайшемъ молчаніи... Тишина мертвая и все, кроме воды и тебя самого съ гондольеромъ, кажется, замерло въ Венеціи... Венеція спить или же вѣрище мертваго... У дверей домовъ видишь лѣстницы, спускающіяся въ воду; вода тихо плещется объ нихъ, сумрачно освѣщаемая двумя фонарями, повѣшеннymi у подъѣзда. Нигдѣ въ окнахъ не видишь свѣта, блестящихъ люстръ съ тысячами горящихъ свѣчей, не слышишь несущихся оттуда веселыхъ, звучныхъ голосовъ, криковъ торжества, веселья, звуковъ музыки и пѣнія... Печальный видъ! Печальное зрѣлище! Если что немного ослабляетъ это впечатлѣніе печальной смерти, царящей вокругъ тебя, такъ только одна вода, освѣщаемая луной»... Картина мѣняется, и Венеція начинаетъ болѣе походить на ликующую царицу водъ Веронеза: но отъ прославленныхъ мѣсть Пьяцетты, Скіавоне, Мерчеріа путешественникъ уходитъ тогда въ прохладную темноту храмовъ или въ «глухіе отдаленные закоулки, гдѣ нѣть шума, движенія, гдѣ мирно по обѣимъ сторонамъ небольшого канальчика тянутся сѣроватые домики».

1) Италія. Изъ писемъ къ друзьямъ. Х. 1903 (оттиски изъ журн. «Мирный Трудъ»).

«Византійскія миніатюри— вотъ главный предметъ моихъ теперешнихъ занятій. Вчера былъ въ канцеляріи церкви S. Georgio dei greci и разсматривалъ миніатюры житія Александра В. (XIII в.) и евангелія XI в.: миніатюры послѣдняго.. слишкомъ слѣдуютъ буквъ текста и значеніе ихъ въ большинствѣ случаевъ не иконографическое, а орнаментальное: меня это отчасти поразило, какъ напр., фигура Христа служить заголовкомъ буквы въ родѣ цвѣтка или звѣря». «Сегодня я какъ бы просматривалъ первые листы Вѣнской Бібліи», говорить онъ о мозаикахъ Св. Марка: «какъ ни велико пространство, отдѣляющее миніатюры Бібліи отъ мозаикъ притвора (V—XIII в.), но между ними много родственаго— тотъ же простодушный натурализмъ, также полная цвѣтовая гамма, тоже стремленіе держаться ближе къ тексту». Сравнивая въ капеллѣ Св. Исидора мозаики старыя и новыя, онъ отдаетъ предпочтеніе византійскимъ: «какъ ни хороши новыя мозаики, но работа византійская кажется мнѣ чище, тоньше; достаточно только взглянуться въ лица, какъ они сдѣланы аккуратно: мозаика самая мелкая и по истинѣ приближается къ живописи». «Чудная это вещь, удивительная тонкая работа— византійская эмаль! восклицаетъ онъ, созерцая знаменитое Pala d’Oro въ соборѣ св. Марка; несмотря на массу реставрацій, которымъ подвергался памятникъ, онъ производитъ цѣльное впечатлѣніе, онъ поражаетъ своимъ блескомъ, красками и за ними этихъ реставрацій не замѣчаешь. Составъ и порядокъ его изображеній весьма близокъ къ обычной росписи церквей, конечно, въ главныхъ моментахъ, а также къ нашимъ русскимъ иконостасамъ».

Въ плафонахъ дворца дожей онъ отмѣчаетъ возможность вліянія тѣхъ же византійскихъ мозаикъ Св. Марка; въ веронской базиликѣ Св. Зенона онъ съ радостью узнаетъ, что подъ росписью XIV—XV-го вѣковъ открываются византійскія фрески и, слѣдовательно, и здесь, въ сѣверной Италии, Византия имѣла свое вліяніе, и мастера ея приглашались для украшенія стѣнъ этой готической базилики; во дворѣ Феррарскаго Университета онъ находитъ христіанскій саркофагъ съ изображеніемъ «притчи о сладости міра сего» изъ византійского романа о Варлаамѣ и Ioасафѣ—изображеніемъ, еще раньше знакомымъ ему по Александровскимъ вратамъ въ Новгородѣ.

Отъ картинъ и плафоновъ Веронеза, Тинторетто, Беллини, Тиціана, отъ славнаго моста Ріальто и дворца дожей, отъ шумнаго итальянскаго карнавала, отъ залитыхъ солнцемъ улицъ Флоренціи, и въ Падуѣ, живущей воспоминаніями, и въ романтической Феррарѣ—онъ уходитъ прочь, въ «тихія убѣжища», библіотеки монастырей и церквей, гдѣ сгибаются

задъ пожелтѣлыми листами пергамента, изучая миніатюры и лишь из-
дѣка отрываясь «обратить взоръ на прекрасный садъ, куда выходятъ
огна монастыря, на лагуны...». Нужно увидѣть, лично убѣдиться въ томъ,
о чмъ раньше лишь читалъ въ книгѣ учителя «Исторія византійскаго
искусства и иконографіи по памятникамъ миніатюры». Миніатюра — одно
изъ интереснѣйшихъ явленій византійскаго искусства: въ ней больше
свободы творчеству, чмъ въ мозаикѣ, стѣненной природой своего материала,
больше проявленія личности, чмъ въ церковной стѣнописи, поучающей
толпу. Въ ней даетъ иногда себя знать тотъ духъ интимности и сказки,
который такъ чаруетъ въ средневѣковой готической миніатюрѣ: и это
несмотря на то, что она являлась украшеніемъ богослужебныхъ книгъ,
Евангелій, Ісалырей, Минологіевъ, сборниковъ словъ, Григорія Богослова
и т. под. Въ ней сказывается тѣсная связь Византии съ традиціями
азійского искусства: олицетворенія рѣкъ, солнца, луны, энергическая
движенія воиновъ и войскъ, классическая драпировка костюмовъ — все это
зачастую свидѣтельствуетъ о талантливости мастеровъ и любовномъ ихъ
отношениі къ дѣлу. Правда, иногда въ полномъ пренебреженіи анато-
мія, слишкомъ много условности въ жестахъ и позахъ: но другія черты
заставляютъ мириться съ этимъ. Въ лицевыхъ Ісальтыряхъ мы найдемъ
юношу Давида, играющаго на лирѣ среди скалъ и пасущихся овецъ:
позади него дѣва въ античномъ гиматіѣ — Муза, опершася на его плечо —
и другая, прачущаяся за фонтаномъ, прислушивается къ пѣнію; мы уви-
димъ Исаю, наутренней молитвѣ въ лѣсу — позади Ночь, темная
женщина, опускаетъ свой факель передъ маленькимъ геніемъ Зари, иду-
щими навстрѣчу; въ другихъ рукописяхъ насть растрогаетъ наивное изо-
браженіе неба въ верхній части картинки и его обитателей, жадно
слѣдящихъ за судьбою Христа, различные эпизоды которой разверты-
ваются внизу. Миніатюры блещутъ яркими красками, золотыми фонами,
обрамляются хитрыми плетеніями и узорами — и въ своей тѣсной области,
какъ въ зеркалѣ, отражаютъ переживанія и ис坎ія всѣхъ и прочихъ
отраслей искусства, начиная съ мозаики и кончая скульптурой изъ сло-
новой кости. Вотъ почему такъ важно ихъ изученіе, въ которое громад-
ный вкладъ сдѣланъ Н. П. Кондаковымъ въ его упомянутой книгѣ,
переведенной и на французскій языкъ и явившейся настольною для каж-
даго специалиста по византійскому искусству. Для познанія древне-русской
миніатюры знакомство съ нею условіе необходимо.

Шагъ за шагомъ Е. К. слѣдуетъ за Кондаковымъ по библіотекамъ
Вѣны, Венеціи, Милана, Флоренціи, Рима, Парижа, Лондона: онъ раз-
сматриваетъ то лицевую библію V — VI вв., древнѣйший памятникъ ис-

куства миніатюръ; то евангелія Раввулы и Россанское во Флоренці; то знаменитый Парижскій кодексъ IX в. со словами Григорія Богослова, о которомъ восторженные отзывы даютъ и Монфоконъ, и Вагенъ, и Кондаковъ—и цѣлый рядъ другихъ, менѣе извѣстныхъ. На каждомъ шагу открываются новые памятники, дополняется описание и изслѣдованіе старыхъ: и эти штуки являются прекраснымъ продолженіемъ занятій, начатыхъ въ Россіи, великолѣпною школой, послѣ которой компетентность Е. К. въ данной сферѣ станетъ едва ли не такой же безукоризненной, какъ у его учителя.

Къ этой порѣ относятся его статьи: *Рукописи съ византійскими миніатюрами въ библіотекахъ Венеціи, Милана и Флоренціи* (1892), *Миніатюры апокрифическою евангелія дѣтства Христа Лаврентіанской библіотеки во Флоренціи* (1894), *Миніатюры пурпурного кодекса Мюнхенской библіотеки* (1894), *Сирійскія рукописи съ миніатюрами Парижской національной библіотеки и Британскаго музея* (1896). Нѣкоторыя обнаружены и напечатаны позже, но материалъ весь собранъ во время заграничной поѣздки.

Въ первой статьѣ даются важныя дополненія къ книжкѣ Н. П. Кондакова: въ Венеціанской библіотекѣ св. Лазаря имѣются три замѣчательныхъ евангелія IX, X и XI вѣковъ, Армянского происхожденія, разсмотрѣніе коихъ приводить къ опроверженію мнѣнія проф. Стржиговскаго о бѣдности армянского искусства; вмѣстѣ съ симъ они являются примѣромъ и доказательствомъ выдающагося вліянія Византіи на православномъ востокѣ въ IX—XII вв., въ частности—въ Арmenіи. Въ той же библіотекѣ—лицевая псалтирь, неописанная Кондаковымъ, по своему характеру примыкающая къ общему типу лицевыхъ псалтирей---равно какъ и другая—псалтирь X—XI в., древнейшая рукопись Амвросіанской библіотеки въ Флоренціи, къ которой переходитъ далѣе изслѣдователь. Рукопись относится къ вторичной порѣ процвѣтанія византійского искусства.

По поводу лицевой библіи XII в. Лаврентіанской библіотеки во Флоренціи, гдѣ евангелисты Матоѣй и Іоаннъ изображены въ типѣ Эммануила—Е. К. входитъ въ разсмотрѣніе исторіи этой композиціи—Христа Эммануила—символа вѣчной юности, вѣчно рожденаго Слова Божія, съ яснымъ отрочицмъ лицомъ ангела. Онъ слѣдить за нимъ въ искусствѣ катакомбъ, въ мозаикахъ Равенны, въ миніатюрахъ, отмѣчая апокалиптическія черты и выдѣляя два основныхъ типа: Христосъ-Отрокъ во весь ростъ съ большими волосами, спадающими на плечи, въ кресчатомъnimbo, со свиткомъ въ рукѣ; другой—съ чертами лица дѣтскаго, съ закрытымъ свиткомъ, въ формѣ погрудного медальона.

Эта статья по преимуществу описательного характера: человекъ, знакомаго съ той стадией, въ коей находится наука о византійскомъ искусстве — она можетъ удивить отсутствиемъ общихъ выводовъ такъ же, какъ и прочія работы Е. К. этого периода. Но исторія византійского искусства страдаетъ именно отъ недостатка научныхъ описаній и изслѣдований отдельныхъ памятниковъ, недостатка, позволяющаго даже такимъ крупнымъ ученымъ, какъ покойный историкъ христіанского искусства Краусъ, вовсе отрицать бытіе византійского художества въ известные периоды, равно какъ и широкое вліяніе его на западъ. Поэтому установленіе точной или даже приблизительной хронологіи памятниковъ, приведеніе ихъ въ известность, въ настоящее время важнѣе, чѣмъ широкіе выводы, зачастую отзывающіеся любительствомъ и только сбивающіе съ пути начинающихъ работниковъ, иногда же увлекающіе и почтенныхъ дѣятелей въ сторону отъ вѣрной дороги.

Въ статьѣ о миніатюрахъ пурпурнаго кодекса мюнхенской библіотеки (Евангелие изъ Регенсбурга) устанавливается на основаніи разбора содержанія миніатюръ и ихъ стиля — византійское ихъ происхожденіе и время — V—VI вв; въ другой — трактующей о миніатюрахъ апокрифического евангелія дѣства Христа (Лавренціанской библіотеки во Флоренції) — описанъ единственный въ своемъ родѣ арабскій образецъ лицевого апокрифического евангелія, въ даны иллюстраціи сюжетовъ, чрезвычайно рѣдкихъ въ иконографії. Памятниковъ арабскаго искусства съ сюжетами христіанского легендарнаго содержанія почти неизвѣстно, а потому разсмотрѣніе даже этихъ, весьма примитивныхъ по стилю и исполненію, миніатюръ представляетъ несомнѣнныи интересъ, усиливаемый для Е. К. соприкосновеніемъ данного вопроса съ его излюбленной областью въ историко-литературныхъ занятіяхъ — апокрифами. Въ двухъ другихъ статьяхъ, описывающихъ сирійскія лицевыя рукописи (Парижской библіотеки и Британскаго музея), Е. К. приходится касаться выдвинутаго Н. П. Кондаковымъ вопроса о связи христіанского искусства съ Востокомъ, въ частности Сиріей, особенно въ начальный периодъ его существованія. «Здѣсь, т. е. на Востокѣ, сложилась монограмма Христа — крестъ, первые типы и образы Христа, апостоловъ. Здѣсь же было положено начало развитію византійского искусства, формы котораго отсюда уже стали переходить на западъ». Многообразно проявляясь, связь эта находитъ очевидное выраженіе въ лицевыхъ рукописяхъ: вѣдь и исторія византійской миніатюры открывается евангеліемъ Раввулы VI вѣка сирійского происхожденія. Но роль Сиріи не менѣе и во вторичный периодъ процвѣтанія византійского искусства съ конца XI по XII в., когда послѣднее достигло широкаго

распространенія и вліяпія. Исходя изъ этихъ соображеній, Е. К. описываетъ и разбираеть миніатюры нѣкоторыхъ малоизвѣстныхъ сирійскихъ рукописей¹⁾.

Мимоходомъ Е. К. затрагиваетъ и другія области византійскаго мастерства, не имѣющія прямого отношенія къ главному предмету его штудій, миніатюръ и мозаикъ. Таковы небольшія статьи о древне-христіанской пиксиде Болонскаго Музея (особомъ сосудѣ для храненія св. Даровъ); о пластинкѣ изъ слоновой кости съ изображеніемъ поклоненія волхвовъ (изъ коллекціи гр. Строганова въ Римѣ). Иногда онъ дѣлаетъ интересныя общія обозрѣнія разнородныхъ памятниковъ религіознаго искусства, иллюстрирующихъ одну и ту же тему: таковы его статьи «Матеріали для византійской и древне-русской иконографіи», въ одной изъ коихъ разсказана, художественная исторія притчи «о сладости міра сего» изъ христіанскаго романа о Варлаамѣ и Ioасафѣ, знаменитой сказки о единорогѣ, преслѣдующемъ странника въ мірской пустынѣ,—одного изъ задушевнѣйшихъ созданий аскетической фантазіи. Въ статьѣ «Образ Смерти» передъ нами проходитъ рядъ опытовъ изображенія Смерти въ искусствѣ, начиная отъ древне-греческаго, гдѣ это—крылатый юноша съ помраченнымъ лицомъ, опустившій свой факель, продолжая византійскимъ и кончая средневѣковыми плясками смерти и страшною фреской Орканы, гдѣ гарпія—смерть съ крыльями и нетопыря кучами валить бездыханные трупы, въ то время какъ сбоку въ зеленой тѣни беззаботные дамы и рыцари предаются мирной бесѣдѣ.

Мы далеко не исчерпали научныхъ впечатлѣній, изысканій и замысловъ Е. К. за время его заграничнаго путешествія: но и сказаннаго, полагаемъ, достаточно для сужденія о томъ, чѣмъ было для него пребываніе въ Италии и вообще заграницей и усердное изученіе западныхъ образцовъ византійского искусства. Поклонники итальянской живописи эпохи Возрожденія—непосредственнымъ наблюдениемъ онъ уяснилъ себѣ связь западно-европейскаго (новаго и средневѣковаго) искусства съ древне-христіанскимъ и громадное вліяніе Византіи на всѣ послѣдующія иконографическія композиціи; но въ конечномъ результатаѣ работы по византійской археологіи, для него, какъ и для его учителя, все же лежить «цѣль познанія русской старины, русскаго искусства, наслѣдія многихъ вѣковъ». И это-то стремленіе, затаенное впредь до полнаго господства надъ матеріаломъ и методомъ, красною нитью проходитъ во всей даль-

1) Евангелія XI в. Парижск. Нац. Ббл. и Евангелія XII в. Британскаго музея. Въ 1898 г. онъ снова обращается къ той же темѣ, давая описание лицевого Еванг. XIII в. Британскаго музея.

научной работѣ Е. К.— и о немъ не слѣдуетъ забывать даже
разсмотрѣніи его работъ по исторіи равенскіхъ памятниковъ, къ
которымъ мы теперь и обратимся.

III.

«Наконецъ я въ Равеннѣ, куда такъ стремился. Нечальнымъ горо-
домъ выглядитъ Равенна, насколько можно судить по тому, что видѣлъ
мона: малонаселенный, бѣдный какъ зданіями, такъ и просторомъ, зеленымъ,
въ чемъ такую чувствуешь потребность въ это время года». — Нисано въ
1851: первое впечатлѣніе разочаровываетъ его, какъ и другихъ историковъ и
археологовъ, посѣщавшихъ въ концѣ XIX-го вѣка эту древнюю столицу
греко-римскаго запада V—VII вв. христіанской эры. «Нельзя вообразить,
говорить Тэнъ, городишко болѣе заброшенный, жалкій, упавшій». Нѣ-
когда воспѣтая Дантомъ, Боккачіо, Байрономъ — современная Равенна съ
ветхими мостовыми, поросшими травой, холодными и голыми фасадами
старыхъ церквей, убогими домишками, изъ которыхъ уныло торчатъ
полуразвалившіяся башни — дѣйствительно даетъ впечатлѣніе мертваго го-
рода, забывшаго о прошломъ, забытаго настоящимъ. И только на гори-
зонтѣ вѣчно зеленая сосновая роща Pineta, тѣнистая пустыня, прорѣзанная
каналами, на берегу одного изъ которыхъ Данте встрѣтилъ, по преданію,
впервые свою Beatrice — будить въ душѣ смутное восхищеніе — но слито-
сь печалью, неизмѣнной печалью.

«Но — обращаемся вновь къ словамъ Е. К. — Равенна богата дру-
гимъ, чего въ другомъ мѣстѣ едва ли найдешь... древними памятниками
христіанскаго и византійскаго искусства, и въ какомъ количествѣ, и
какого достоинства». Этотъ городъ — «итало-византійскія Помпей» — и,
по мнѣнію Диля, «никакимъ словомъ не означишь лучше особенного
значенія, которое имѣть въ этотъ городѣ въ общѣй исторіи искусства». Лучше,
чѣмъ на Востокѣ, лучше, чѣмъ въ Солуни и даже въ Констан-
тинополѣ — можно изучить тамъ византійское искусство V-го и VI-го
вѣковъ. Лучше, чѣмъ въ Римѣ, можно тамъ живо воспринять и понять
глубокое вліяніе, которое это византійское искусство оказало тогда на
Пталію. — «Какъ, гуляя по древнимъ мостовымъ Помпей — читаемъ мы
въ книгѣ Е. К. о равенскихъ мозаикахъ — не можешь предугадать того
богатства прошлой жизни жителей этого города, которое заключается въ
открываемыхъ и открытыхъ зданіяхъ, что стоять по сторонамъ ихъ, такъ
блуждая по невзрачнымъ улицамъ Равенны, смотря на непривлекающія
ничѣмъ поразительными снаружи — базилики, церкви, усыпальницы ея —
не ожидаешь встрѣтить въ нихъ того, что въ дѣйствительности въ нихъ:

заключается. Входя въ эти зданія, присмотрѣвшись къ внутреннему ихъ убранству, поражаешься этой вѣчной живописью — мозаикой, пережившей столько вѣковъ и все еще блещущей своими красотами — простымъ, но изящнымъ орнаментомъ, величественными образами, художественными религіозными композиціями, вводящими насъ въ сферу духовныхъ интересовъ народа, создавшаго ихъ и знакомящими насъ съ культурой его». И въ мечтахъ Е. К. начинаетъ воскресать эта древняя Византія, облекаться плотью и кровью живописные образы мозаикъ; подымается изъ пыли вѣковъ древняя Равенна — столица остготскаго царства, резиденція византійскаго экзархата, центръ византійской администраціи въ Италії. «Я представляю себѣ мысленно, какою богатою она была тогда. Передо мною возстаютъ ея дворцы, базилики, украшенныя со всѣмъ блескомъ, пышностью. Мнѣ кажется, что и эта базилика, въ которой я сижу, занимаюсь и мечтаю, наполняется народомъ — мужчины внизу, а женщины наверху, на хорахъ. Я смотрю на ихъ костюмы и замѣчаю сходство съ тѣми, въ которые одѣты лица придворной свиты (Юстиніана и Феодоры на мозаикахъ церкви св. Виталія); среди итальянцевъ замѣчаю и грековъ, и сирійцевъ, и армянъ...»

Справедливо говорить другой поэтъ-ученый, Мельхіоръ де Богюэ: «нигдѣ кромѣ Египта, не ощущаешь въ той же мѣрѣ фантастического впечатлѣнія, воскресенія далекого клочка человѣчества».

Но отъ этихъ ясновидѣній восторга, на которыхъ замедлить поэта, ученый уходить дальше въ область анализа, изслѣдованія очаровавшихъ его памятниковъ. Путемъ къ этому — непосредственное изученіе мозаикъ на мѣстѣ, знакомство со всей литературой предмета, начиная отъ равеннскаго лѣтописца IX-го вѣка Аньеллата и кончая новѣйшими изысканіями Рихстера и Бейсселя; въ третьихъ — привлеченіе къ сравненію всей массы художественныхъ иконографическихъ данныхъ въ древне-христіанскомъ и византійскомъ искусствѣ. Этими путями Е. К. идетъ въ своей диссертациі «Мозаики равенскихъ церквей», за которую въ 1897 году, С.-Петербургскій университетъ удостоилъ его ученой степени магистра теоріи и исторіи искусствъ.

Тамъ, на мѣстѣ, были осмотрѣны и изучены все эти храмы, крещальни и усыпальницы, столь бѣдные и сѣрые снаружи, столь пышные, чарующіе внутри своими орнаментами, архитектурными украшеніями и мозаиками. Вотъ православная крещальня — съ купольнымъ медальономъ крещенія Христа, окаймленнымъ фигурами апостоловъ среди стеблей аканфа и декоративными изображеніями въ нижнемъ поясе купола. Арианская — мозаика коей видоизмѣняется, повторяетъ тѣ же мотивы. Усы-

Галлы Плацидій сърея знаменитымъ Добримъ пастыремъ надъ
хълмомъ: прекрасный юноша-Христосъ въ далматикѣ, въ тутурной
шапкѣ среди скалистаго пейзажа ласкаетъ своихъ символическихъ овецъ,
въ другою рукою на изукрашенный крестъ. А на сводахъ—въ
голубомъ фонѣ цвѣты, голуби, пьющіе воду фолени; апостолы Павель и
Петръ, св. Лаврентій, грядущій съ крестомъ на плечѣ и раскрытою кни-
гою въ рукѣ на костеръ мученій. Церковь св. Аполлинарія Новаго—гдѣ
шь воротъ древней Равенны въ обѣ стороны сводовъ ществуютъ тор-
жественные процесіи мучениковъ и мученицъ съ вѣнцами въ рукахъ:
Богородицѣ, возсѣвшей царицей на тронѣ со свитою ангеловъ вокругъ—
идутъ однѣ, бѣлые, словно въ брачныхъ одеждахъ: другіе къ Христу-
Царю на пышномъ Крестолѣ, окруженному небесною стражей. И въ этомъ
храмѣ—сцены чудесъ и жизни Христа, невольно обращающія память
на позднѣйшей итальянской живописи.

Наконецъ церковь св. Виталія, высшее и богатѣйшее созданіе визан-
тийскаго мастерства, гдѣ красивый орнаментъ оплель арки хоровъ, абсиды,
края куполовъ. Тамъ—апостолы и мученики, Авраамъ и три странника,
Авель и Мельхиседекъ передъ священную жертвой, отрокъ Эммануиль
и святые, на сферѣ, въ Эдемѣ. И здѣсь же два знаменитыхъ выхода
императора Юстиніана и Феодоры императрицы—дароносящихъ, въ пыш-
ныхъ церемоніальныхъ одеждахъ: императоръ со свитой патриціевъ,
стражей спаѳаріевъ и архіепископомъ Максиміаномъ; императрица въ ту-
никѣ, золотомъ шитой, жемчугомъ осыпанной, окруженнная придворными
дамами. И все на золотомъ, отѣняющемъ фонѣ, въ саду чудесныхъ
цвѣтовъ, голубей и павлиновъ.

Послѣ этой базилики—капелла Петра Хризолога, Апполинарія во
флотѣ, Михаила въ Африческое—словомъ все, что уцѣлѣло, что не про-
пало въ завистливой дали въковъ.

Вотъ она—византійская мозаика, la verra pitturaper l'eterpita—вои-
стину живопись вѣчности, по слову Доменико Гирландайо. Торжествен-
ное спокойствіе царить въ ней; никакая другая техника не могла бы
дать изображеніямъ христіанскихъ героевъ такой моці, такого харак-
тера праздничности и вѣчности: но та же самая техника, подчиняясь
волѣ художника, создала хоть условный, но свѣтлый пейзажъ этихъ
райскихъ луговъ, этихъ павлиновъ съ «идиллическими» красными лен-
точками на шеяхъ.

Вниманіе учёныхъ давно направлялось на изслѣдованіе этихъ мо-
занкъ: но при малой разработанности исторіи византійского искусства
долгое время не существовало специального труда, посвященнаго ихъ.

изучению. Когда же оно началось, то прежде всего возникъ вопросъ что предоставляетъ эти мозаики? являются ли онъ памятникомъ византийского художества или независимымъ продуктомъ мѣстного творчества лишь частично поддававшагося порой византійскому вліянію? Въ решеніи этого вопроса историки распались на двѣ группы: одни, как Гюбшъ, Куглеръ, Вольтманнъ, Бейссель отрицали не только участіе Византіи въ созданіи равенскихъ мозаикъ, но и какое либо вліяніе греческихъ мастеровъ; другіе признавали наличность восточнаго вліянія или даже прямо считали мозаики — памятникомъ византійскимъ: таковы мнѣнія Лабарта, Унгера, Шнаазе, Байе, Дилля, Добберта и Стржиговскаго, — мнѣнія, высканыя, однако, мимоходомъ и, подобно противоположнымъ, не всегда опредѣлено и широко обоснованныя. И специальное изслѣдованіе равенскихъ мозаикъ Рихтера, дѣлящее ихъ на три периода — латинскій, остготскій и византійскій, не оказывается безукоризненнымъ съ научной точки зренія, именно въ силу предвзятости этого дѣленія и недостатка въ параллеляхъ съ чисто византійскими памятниками. Въ Россіи Кондаковъ и Аїналовъ касались равенскихъ мозаикъ, но лишь въ общихъ чертахъ, лишь для сравненія съ другими памятниками, анализъ которыхъ явился прямою цѣлью ихъ изслѣдованій.

Такимъ образомъ, въ исторіи византійского искусства V—VI вв., открывался явный проблѣлъ: блестящей попыткой восполнить его и явились упомянутая книга Е. К.—плодъ долголѣтнихъ занятій, огромной эрудиціи во всѣхъ близайшихъ и смежныхъ съ даннымъ вопросомъ областяхъ.

Конечнымъ итогомъ обширнаго изслѣдованія явился отвѣтъ на вопросъ о характерѣ равенскихъ мозаикъ: онъ отнесенъ къ памятникамъ византійского искусства на почвѣ Италии, однако съ примѣсью вліянія западныхъ образцовъ (т. наз. римской школы); онъ распределены по двумъ периодамъ этого византійского искусства — начальнаго (до VI в.) и процвѣтанія (съ VI в.) Къ такому выводу Е. К. приходитъ послѣ кропотливаго и тщательнаго разбора всѣхъ дошедшихъ до насъ мозаикъ, останавливаясь даже на свидѣтельствахъ хронописцевъ о погибшихъ мозаикахъ, описывая и анализируя памятники и съ внутренней, и съ внѣшней стороны.

При томъ живомъ интересѣ, который возбуждаетъ въ послѣднее время въ ученой средѣ и у насъ, и на Западѣ т. наз. «византійскій вопросъ» — изслѣдованіе Е. К., оцѣненное и въ Россіи, вскорѣ пріобрѣло извѣстность и заграницей. Многочисленныя рецензіи, изъ коихъ мы назовемъ хотя бы полныя самыхъ лестныхъ отзывовъ статьи и замѣтки

профессоровъ Стржиговскаго, Айналова, Добберта и Вульфа внимательно рассматриваютъ осторожныя сопоставленія и выводы Е. К., остающіеся въ силѣ и теперь, послѣ цѣлаго ряда новыхъ трудовъ, посвященныхъ тому-же вопросу. Почти одновременно съ книгою Е. К. вышелъ первый томъ «Исторіи христіанскаго искусства» Фр. Крауса, изслѣдователя, занимающаго, по словамъ самого Е. К., «одно изъ почетнѣйшихъ мѣсть среди научныхъ дѣятелей въ области христіанской археологіи послѣ де-Росси и Ле-Блана». Сравнивая взгляды двухъ ученыхъ, проф. Стржиговский говорить въ своей рецензії ¹⁾: «проф. Рѣдина полагаетъ, что въ Равеніѣ пользовались византійскими образцами или же восточные мастера работали съ мѣстными. Въ своей «Исторіи христіанского искусства» Краусъ стоитъ на противоположной точкѣ зреѣнія. Въ каждой фазѣ своего существованія равеннское искусство носить мѣстный и провинциальный характеръ, называть который византійскимъ мы, по его мнѣнію, не имѣемъ никакого права. Быть можетъ, Краусъ станетъ судить осторожнѣе и менѣе рѣшительно, прочтя работу Рѣдина; въ концѣ онъ найдетъ указанія на новѣйшее открытие Смирнова на Кипрѣ, доставившее намъ мозаики, весьма близкія къ равеннскимъ и византійскимъ. И, конечно, ни Смирнова, ни Рѣдина нельзя обвинить въ ненаучности и неумѣломъ употребленіи термина «византійскій». Они прошли хорошую школу Кондакова. Заслугой Рѣдина въ его послѣднемъ трудѣ является уже одно то, что онъ скажалъ опредѣленное и вѣское слово для уразумѣнія такого жгучаго въ настоящее время вопроса».

Другой знатокъ византійской археологии, Эдуардъ Доббертъ въ длинной статьѣ ²⁾ также сопоставляетъ труды Е. К. и Крауса, горячо призываетъ «изслѣдованіе равеннскихъ мозаикъ, самое обстоятельное изъ всѣхъ до сихъ поръ появившихся» и шагъ за шагомъ слѣдя за русскимъ ученымъ, излагаетъ содержаніе его диссертациі. Не останавливаясь на другихъ извѣстныхъ намъ итальянскихъ и нѣмецкихъ рецензіяхъ, мы полагаемъ, что показали, какъ прината была книга Е. К. заграницей. Выводы его, повторяемъ, остались непоколебимыми и до сихъ поръ, несмотря на новые труды Барбье де Монто, Курта, Брусоля и др., недостатки которыхъ отмѣчены въ свое время критикой; выводы эти вошли въ общихъ чертахъ и въ популярныя описанія равеннскихъ памятниковъ (напр. Диля), предназначенные для широкой публики.

Изъ русскихъ ученыхъ—другъ и соратникъ Е. К.—проф. Д. В. Айналовъ посвящаетъ книгу своего товарища статью «Равенна и ея па-

¹⁾ Deutsche Literaturzeitung 1898, № 3.

²⁾ Repertorium für Kunsthissenschaft. XXI Band, 1—2. 1891. pp. V и VI.

мятники»¹⁾. «Изучение источниковъ византійского искусства», говорит онъ, «имѣющаго столь близкое отношение къ русскому религіозному искусству, не только вполнѣ законно оу насъ въ Россіи, но и прямо необходимо». Область эта въ наукѣ еще новая, неизученная. Всякій починъ въ ней, такъ плодотворенъ результатами, такъ полонъ захватывающаго интереса, что врядъ-ли можно среди областей исторического знанія найти другую, подобную этой. Исторія византійского искусства едва ли лишь намѣчена въ общихъ чертахъ, которыя мѣняютъ свой видъ и характеръ почти на глазахъ всякаго, интересующагося этой областью. Каждый трудъ несетъ съ собою новые данные, новые результаты и книги Е. К. Рѣдина можно привѣтствовать, какъ одну изъ такихъ книгъ. И послѣ нея еще остается очень много темныхъ и невыясненныхъ пунктовъ для будущаго изслѣдователя искусства Италии въ V—VII вв., но по многимъ пунктамъ въ ней указаны решающія данные, въ другихъ указана новая исходная точка зренія, которую онъ проводить съ положительными данными въ рукахъ, какъ ученикъ Н. П. Кондакова.

Эта новая точка зренія состоитъ въ постоянномъ указаніи роли Востока, Константинаополя, въ частности Палестины, въ образованіи искусства Запада, чего мы не видимъ въ такой мѣрѣ у его предшественниковъ».

И по написаніи своей книги Е. К. не переставалъ интересоваться равенскими памятниками и слѣдить за новѣйшей разработкой ихъ въ наукѣ: мы укажемъ лишь рецензію его на сочиненія Крауса, Курта и др. въ журналѣ «Византійский временнікъ»; упомянемъ его другія статьи «Половая мозаика церкви св. Иоанна въ Равенѣ», «Триклиний базилики Урса въ Равенѣ», «Замѣтки о памятникахъ Равенны» и т. д. Но для него настала уже иная пора: въ 1893 году онъ началъ чтеніе лекцій въ Харьковскомъ Университетѣ. Расширяется поле его дѣятельности; представѣть быть только ученымъ, онъ становится и учителемъ, и общественнымъ дѣятелемъ. Однимъ изъ любимѣйшихъ курсовъ, читанныхъ имъ въ Университетѣ, является теперь для него именно исторія византійского искусства. При всей скучности научныхъ пособій, заставлявшей его частолише разсказывать о томъ, что хотѣлось и нужно было показать, давать только схемы вместо живыхъ образовъ, которые онъ такъ любилъ слушатели не забудутъ, какъ онъ умѣлъ обставлять свои лекціи, какъ онъ умѣлъ передать имъ тотъ вдохновенный восторгъ, которымъ самъ горѣлъ передъ красотою и знаніемъ. Съ особенныхъ увлеченіемъ онъ останавливался въ

1) Ж. М. Н. Пр. 1897, VI, стр. 445—464.

ити курсъ на исторії византійской миніатюры и мозаики—и для его
ому озарялись новою жизнью и свѣтомъ убогія картинки учебни-
кій, краснорѣчивыми становились сухія слова ученыхъ трактатовъ. Самъ
важе уходить въ другія области: его увлекаетъ теперь изученіе древне-
аго русской миніатюры, передъ нимъ уже очерчиваются въ дали остыни из-
существованія о русскихъ рукописяхъ Козьмы Индикоплова, обширнаго со-
тва, которое мы вскорѣ увидимъ въ его цѣломъ. Онъ посѣщаетъ
и въ 1898 году и выносить оттуда новый запасъ матеріала и ху-
дожественныхъ впечатлѣній. Энтузиастъ ренессанса, тонкій цѣнитель Ви-
зантійского мастерства находитъ въ своей душѣ восхищеніе и передъ ста-
ренкою южно-русской иконой полуразвалившейся церкви глухого села.
Но гдѣ бы ни скиталась творческая мысль ученаго, онъ всегда стоитъ
на твердой почвѣ: и эта почва—его глубокія знанія по исторії Визан-
тійскаго искусства. До конца своихъ рано прервавшихся дней онъ остается
въ Россіи, по нашему глубокому убѣждѣнію, предстоить еще великое
будущее.

**Списокъ ученыхъ и литературныхъ трудовъ Е. К. Рѣдина
(1889—1907).**

I. Исторія древне-христіанского и Византійского искусства.

1. Киево-Софійскій соборъ. Изслѣдованіе мозаической и фресковой живописи. СПБ. 1889 г. (совмѣстно съ Д. В. Айналовымъ). Записки Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, т. IV.
2. Диптихъ Эчміадзинской библіотеки СПБ. 1891 (Записки Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, т. V).
3. Рукописи съ Византійскими миніатюрами въ библіотекахъ Венеціи, Милана и Флоренціи (Журн. Мин. Нар. Просв. 1892, XII).
4. Древне-христіанская пиксида Болонскаго музея (Археологическая известія и замѣтки, 1893, VII—VIII).
5. Пластиинка отъ кресла епископа Максиміана въ Равеннѣ. Харьковъ 1893 (Записки Императорскаго Харьковскаго Университета 1893, III).
6. Матеріалы для Византійской и древне-христіанской русской иконо-графіи. I. Софія—премудрость Божія. II. Легенда о смерти Каина. III. Притча о сладости міра сего (Археологическая известія и замѣтки, 1893 VII—VIII, XII).

7. Миніатюры пурпурного кодекса в Мюнхенской библиотеки, СПБ. 1894 (Археологическая извѣстія и замѣтки 1894, V).
8. Пластишка изъ слоновой кости съ изображеніемъ поклоненія волхвовъ, изъ собранія графа Г. С. Строганова въ Римѣ (Археологич. изв. и зам. 1894, V).
9. Замѣтки по христіанской иконографіи I—V (Записки Имп. Харьк. У-та, 1894, I).
10. Миніатюры апокрифического арабского евангелія дѣтства Христа, Лаврентіанской библиотеки во Флоренціи. СПБ. 1894 (Записки Импер. Русского Археологического Общества, 1894, т. VII).
11. Половая мозаика церкви св. Ев. Иоанна въ Равенѣ (Виз. Врем. 1895, III).
12. Триклиний базилики Урса въ Равенѣ (Виз. Врем. 1895, IV).
13. Сирійскія рукописи съ миніатюрами Парижской национальной библиотеки и Британского музея, Москва 1896 (Археологич. Изв. и Зам. 1895, XI).
14. Мозаики Равеннскихъ церквей. СПБ. 1896 г. рецензія: Д. В. Айналова, Ж. М. Н. Пр. 1897, іюнь; Русский Вѣстникъ 1897, февраль; Историч. Вѣстникъ 1897, мартъ; Zeitschrift fü Christliche Kunst, 1897, III; Repertorium für Kunsthissenschaft, XXI Bd. 1898 I—II (Ed. Dobbert); Deutsche Literaturzeitung, 1898, III.
15. Сирійская рукопись евангелія съ миніатюрами XIII вѣка библиотеки Британского музея. Одесса 1898 (записки Одесского Общ. Исторіи и Древностей, т. XXI).
16. Древніе памятники искусства Кіева. Софійскій соборъ, Златоверхо-Михайловскій и Кирилловскій монастыри. Харьковъ 1899 (совмѣстно съ Д. В. Айналовымъ). Труды педагог. отдѣла Харк. Ист.-Фил. О-ва, впн. VI. Рецензія въ Repertorium fü Kunsthissenschaft, XXIII Bd. 3 Heft 1900.
17. Мозаика купола св. Софіи Солунской. Къ вопросу о времени ее (Виз. Врем. 1899, III) рецензія въ Repert. fü Kunsthissenschaft XXIII Bd. 4 Heft, 1900.
18. Замѣтки о памятникахъ Равенны (Виз. Врем. 1900. I—II).
19. Образъ смерти (къ исторіи изображенія смерти въ древнихъ памятникахъ искусства (Искусство и Художество. Промышл. 1899, VI).
20. Исторические памятники города Адули (въ Африкѣ) въ лицевыхъ рукописяхъ сочиненія Козьмы Индикоплова (Сборн. Харк. Ист.-Фил. О-ва, т. XV, посвященный М. С. Дринову).

II. Исторія древне-руssкаго искуства и археология.

21. Памятники древне-руssкаго искуства на выставкѣ VIII археологическаго съѣзда въ Москвѣ 1890 (Труды VIII Археол. Съѣзда въ Москвѣ, т. IV).
22. Церковь Николы на Млынѣ близъ Новгорода (Историч. Вѣстн. 1891, XIII).
23. Хархеологический съѣздъ въ Ригѣ (Записки Имп. Харьк. У-та 1897, I).
24. Лицевыя рукописи повѣсти о видѣніи Козьмы игумена (Археол. Вѣстн. Зам. 1899, VI—VII).
25. Памятники церковныхъ древностей Харьковской губ. X. 1900. (Труды Харьк. Предв. комит. I).
26. Могильникъ кургана слободы Сеньково, Куинскаго уѣзда X. 1900. (съѣзжено съ Н. А. Федоровскимъ; Сборникъ Харьк. Ист.-фил. О-ва т. XII).
27. Толковая лицевая Палея XVI в. собранія гр. А. С. Уварова (Памятники Древней Письменности и Искусства CXLI. Спб. 1901).
28. Античные боги (планеты) въ лицевыхъ рукописяхъ сочиненія Козьмы Индикоплова. СПБ. 1901 (Записки Классич. Отд. Имп. Русскаго Археол. О-ва, т. I).
29. О лицевыхъ синодикахъ, поступившихъ въ распоряженіе Харьковскаго предварительного комитета по устройству XII арх. съѣзда. Харьк. 1902 (Труды предварит. комитета т. I).
30. Исторія искуства и русскія художественные древности. Харьковъ 1902 (Мирн. Трудъ, 1902, III).
31. Материалы къ исторіи византійскаго и древне-руssкаго искуства. Псалтири собранія гр. А. С. Уварова—І. Годуновская псалтырь (Вѣн. Врем. 1902 I—II).
32. О нѣкоторыхъ лицевыхъ рукописяхъ «Шестоднева» Ioанна, епископа Болгарскаго. Москва 1902 (Древности. Труды Импер. Моск. Археол. О-ва, т. XIX).
33. Каталогъ выставки XII археологического съѣзда въ г. Харьковѣ. Отдѣль церковныхъ древностей. Отдѣль Историческихъ древностей. Отдѣль старопечатныхъ книгъ: книги изъ библіотеки г.г. Маклаковыхъ въ Путівлѣ. Отдѣль рукописей. Рукописи, принадлежащія библіотекѣ г.г. Маклаковыхъ въ Путівлѣ. Харьковъ 1902.
34. Икона «Недреманое Око» вып. I и II. Харьковъ 1901 и 1902 (Записки Императорскаго Харьковскаго Университета 1901 и 1902).

Труды Харьковского предварит. комитета I); вып. III. Х. 1909 (Сборникъ Харьк. Ист.-фил. О-ва «Пошана» т. XVIII, въ честь проф. Н. Ф. Сумцова).

35. Предисловіе къ изданію Харьковского предварит. комитета по устройству XII археолог. съѣзда «Южно-русскій народный орнаментъ Черниг. губ. вып. 2-й. Харьковъ 1902.

36. Лицевые рукописи собранія графа А. С. Уварова. I. Лицевая псалтырь повѣствовательной редакціи XVII вѣка. II. Лицевая псалтырь по каѳизмамъ 1548 г. (Древности. Труды Имп. Моск. Арх. О-ва, т. XX).

37. Матеріалы къ изученію церковной старины Україны. Церкви города Харькова. (Сборн. Харьк. Ист.-фил. О-ва, т. XVI. Харьковъ 1905 и отдельно).

38. Голгоѳскій крестъ въ лицевыхъ рукописяхъ Козьмы Индикоплова СПБ., 1905 (Виз. Врем. 1905, т. XI).

39. Портретъ Козьмы Индикоплова въ русскихъ лицевыхъ спискахъ его сочиненія. (Виз. Врем. 1905 т. XII, вып. 1—4).

40. XIII археологический съѣздъ въ г. Екатеринославѣ. Обзоръ его трудовъ. (Ж. М. Н. Просв. 1906, юль).

41. Страны свѣта и народы по Эфору въ Лицевыхъ рукописяхъ Козьмы Индикоплова. (Виз. Врем. 1907, вып. 2, т. XIII).

III. Исторія мистичної краї, Університета и проц.

42. Харьковъ, какъ центръ художественного образования юга Россіи. Харьковъ 1894 (изъ «Харьк. Вѣд.»).

43. Харьковская школа изящныхъ искусствъ. Харьковъ 1895 (Харьк. Вѣд. 1895, № 45).

44. Каталогъ библіотеки Имп. Харьковского университета. Отдѣленіе библіотеки А. М. Матушинскаго Харьк. 1895.

45. Народный театръ. Харьковъ 1898 (Харьк. Вѣд. 1898, № 16).

46. Очеркъ движенія искусствъ въ Харьковѣ 1897—1898 (Искусство и худож. промышленность, 1898, I—II).

47. Сельскія библіотеки и повторительные классы (Харьк. Вѣд. 1899, № 298).

48. И. Е. Бецкій и музей изящныхъ искусствъ и древностей Харьк. Університета. X. 1901 (Записки Импер. Харьк. У-та 1901, т. IV).

49. Значеніе дѣятельности археол. съѣздовъ для науки русской археологіи (Харьк. Вѣд. 1901 № 246).

50. XII археологический съѣздъ (Мирн. Трудъ 1902 III).

51. Историко-филологическое общество при Импер. Харьковскомъ Університетѣ за первыя 25 л. существованія (Мирн. Трудъ 1902, II; въ

- къ видѣ— въ Сборн. Харк. Ист.-фил. О-ва, т. XIV и отдельно
1904).
52. Италия. Изъ писемъ къ друзьямъ любителя искусствъ. Харьк.
1903 (Мирн. Трудъ 1902).
53. Музей изящныхъ искусствъ и древностей Импер. Харьковскаго
университета (1805—1905). Къ исторіи Университета. Харьковъ 1904.
Импер. Харьк. Университета за 1904 г.).
54. Преподаваніе искусствъ въ Императорскомъ Харьковскомъ уни-
верситетѣ. Къ исторіи Университета. Харьковъ 1905 (записки Импер.
Харьк. Университета за 1904).
55. Ассизи. Письмо изъ Италии (изъ Церковной Газеты 1906) № 1906.
56. Біографичесія замѣтки въ юбилейномъ изданіи Университета
«Біографический Словарь профессоровъ и преподавателей Харьковскаго
Университета, т. I. Историко-филологический факультетъ X. 1903».
57. Письма В. В. Стасова къ Н. Л. Шабельской. Сборн. Харьк.
Ист.-фил. О-ва, т. XVIII «Пошана» стр. 198. Харьк. 1909.

IV. Некрологи и біографические очерки.

58. Аполлонъ Михайловичъ Матушинскій. Харьковъ 1894 (Записки
Харьк. У-та 1894, I).
59. Памяти Джованни Баптиста де-Росси, основателя христіанской
археологии (Харк. Вѣд. 1894 № 254, 265, 268).
60. Профессоръ Н. П. Кондаковъ. Къ тридцатилѣтней годовщинѣ
его ученого-педагогической дѣятельности. СПБ. 1896 (Зап. Импер. Русск.
Археол. О-ва т. IX).
61. Труды проф. А. И. Кирпичникова по исторіи и археологіи
христіанского искусства (при исторической запискѣ Л. Ю. Шепелевича
«Кафедра исторіи всеобщей литературы въ Имп. Харьковскомъ Универ-
ситетѣ» (записки Харьк. У-та, 1897, I)).
62. Профессоръ М. С. Дриновъ. Къ чествованію 25-тилѣтія его
ученой дѣятельности. Х. 1898 (Харьк. Вѣд. 1898).
63. Ф. И. Буслаевъ. Обзоръ трудовъ его по исторіи и археологіи ис-
кусствъ. Харьк. 1898 (Сборникъ Харьк. Ист.-фил. Общества, т. XI, 1899).
64. Памяти В. Г. Бѣлинскаго (Харьк. Вѣд. 1898).
65. Памяти В. М. Гаршина. Харьк. 1899 (Харьк. Вѣд. 1899, № 65).
66. Памяти И. А. Гольшева (Археол. Изв. и Замѣтки, 1899, VI—VII).
67. Памяти профессора Э. Добберта. (Виз. Врем. 1900, I—II).

68. Профессоръ Н. О. Сумцовъ. Къ 25-тилѣтней годовщинѣ его ученого-педагогической дѣятельности. Харьковъ 1900 (Труды Педагогич. Отдѣла Харьк. Ист.-фил. О-ва, вып. VII).
69. Памяти профессора А. А. Потебни. Харьковъ 1901 (изъ «Харьк. Вѣд.»).
70. Профессоръ А. С. Лебедевъ (къ чествованію его, какъ декана историко-филологического факультета). Харьк. 1901 (Харьк. Вѣдом. 1901, № 298).
71. Памяти Ф. К. Крауса (Мирн. Трудъ 1902, II; Виз. Врем. 1902, I—II).
72. Памяти профессора А. И. Кирпичникова (Харьк. Вѣд. 1903).
73. Профессоръ А. И. Кирпичниковъ. Обзоръ трудовъ его по истории и археологии искусства. X. 1903 (Сборн. Ист.-фил. О-ва т. XIV).
74. Профессоръ Н. И. Петровъ. (По поводу исполнившагося 30-лѣтія его ученой дѣятельности). Археол. Лѣтоп. Южной Россіи 1904, IV—V.
75. Памяти о. Василія Спѣсивцева (Сборн. Харьк. Ист.-фил. О-ва, т. XVI) X. 1905.
76. Графиня П. С. Уварова (къ 20-лѣтію ея предсѣдательства въ Императорскомъ Московскомъ Археологич. Обществѣ). X. 1905 (Сборн. Ист.-фил. О-ва, т. XVI).
77. Памяти А. В. Звенигородского (Виз. Врем. 1904, I—II).
78. Памяти М. С. Дринова. (Историч. Вѣстникъ, 1906, кн. VI).
79. Памяти научныхъ дѣятелей въ области истории искусствъ, Ал. Ригль, Гансъ Гривенъ и В. В. Стасовъ. СПБ. 1907. (Виз. Врем. т. XIII, вып. 2).
80. Памяти профессора И. В. Помяловскаго. X. 1908 (Записки Харьк. Унив. 1908).
- V. Критические статьи и рецензии.*
81. Сочиненія С. А. Усова, т. II. Статьи по археологии (Зап. Харьк. У-та 1893, III).
82. Археологическая Извѣстія и Замѣтки (рецензія). (Зап. Имп. Харьк. У-та 1893, II).
83. Römische Quartalschrift, Bulletino di archeologia cristiana, Revue de l'art chrétien (Археол. Изв. и Зам. 1893—1894).
84. Н. П. Собко, Словарь русскихъ художниковъ и т. д. (Зап. Харьк. У-та 1894, IV).
85. Мозаики IV и V вѣковъ, Д. В. Айналова (Археол. Изв. и Зам. 1885, IX—X).

86. Н. П. Кондаковъ. Византійскія эмали. Собрание А. В. Звени-
гічаго (Виз. Врем. 1895, I—II).
87. Emile Molinier, Histoire générale des arts appliqués   l'industrie
Виз. Врем. 1897, I—II.
88. Извѣстія Русскаго Археологическаго Института въ Константи-
нополѣ (ibid.).
89. F. X. Kraus, Geschichte der christlichen Kunst (Виз. Вр. 1899, I).
90. A. Haseloff—Codex purpureus Rossanensa (Виз. Вр. 1900, III).
91. Д. В. Аїналовъ—Элленистическая основы византійскаго искус-
ства (Виз. Вр. 1900, IV).
92. Gabriel Millet—Le monastère de Daphni (Журн. Мин. Нар.
Пром. 1901, IV).
93. Рецензіи на книги М. и В. Успенскихъ, Титова, Н. П. Кондакова
(Современное положеніе русской народной иконописи) Мирн. Трудъ, 1902, I.
94. В. И. Савва—Московскіе цари и византійскіе басилевсы и др.
(Карл. Вѣд. 1902).
95. Рецензіи на книги Н. П. Кондакова, А. И. Успенского,
Л. Е. Тренева, И. Цвѣтаева и др. (Мирн. Тр. 1902, II).
96. Н. П. Кондаковъ—Памятники христіанского искусства на Аѳонѣ.
(Л. Н. Пр. 1902, VII).
97. Sauerland und Haseloff—Der Psalter Ezbischots Egberts von Trier
Виз. Врем. 1902, I—II).
98. Л. Ю. Шепелевичъ—Жизнь Сервантеса и его произведенія.
(Карл. Вѣд. 1901, № 298).
99. Dalton—Catalogue of early christian; Swarzenski—Die Regens-
burger Buchmalerei des X und XI Jahrhunderts (Виз. Вр. 1903, III—IV).
100. Venturi—Storia dell'arte italiana; R. Schultz and S. Barnsley—
The Monastery of Saint Luke of Stiris; A. Goldschmidt, Die Kirchenth r
des heiligen Ambrosius in Mailand (Виз. Врем. 1604, I—II).
- Многочисленныя рецензіи и замѣтки въ «Византійскомъ Времен-
ни» въ отдѣлѣ «Искусство и археология» (1904, 1905 гг.). Имѣются
въ отдельныхъ оттискахъ.

Изслѣдованіе о русскихъ лицевыхъ рукописяхъ «Христіанской То-
нографіи» Козьмы Индикоплова (*печатается*).

